

**ZMLUVA**

uzavretá medzi

Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky  
Okresným úradom Nitra, odborom školstva  
a

Základnou školou Andreja Kmeťa, M. R. Štefánika č. 34 v Leviciach

na organizačné a materiálne – technické zabezpečenie okresného kola športovej súťaže v minifutbale žiakov a žiačok 1. stupňa základných škôl McDonald's Cup v okrese Levice, v územnej pôsobnosti Okresného úradu Nitra pre rok 2016.

**Čl. I.  
ÚČASTNÍCI ZMLUVY**

Zadávatel' Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Okresný úrad Nitra, odbor školstva ako príslušný orgán štátnej správy v zmysle § 11 ods. 7 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Sídlo Štefánikova tr. 69, 949 01 Nitra  
Zastúpený Mgr. Milan Galaba, vedúci odboru školstva  
IČO 00151866  
DIČ 2020571520  
Bankové spojenie SK78 8180 0000 0070 0018 0023

a

Realizátor Základná škola Andreja Kmeťa  
Sídlo 934 01 Levice, M. R. Štefánika č. 34  
Štatutárny zástupca Mgr. Alica Meňhartová  
IČO 37864386  
DIČ 2021642766  
Bankové spojenie SK67 5600 0000 0071 3729 7003

**Čl. II.  
TRVANIE ZMLUVY**

Zmluva sa uzatvára na obdobie od 18. apríla 2016 do 18. mája 2016 a je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

**Čl. III.****PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN****1. Okresný úrad, odbor školstva (ďalej „OÚ“) sa zaväzuje:**

- zabezpečiť financovanie predmetu činnosti uvedeného v Čl. 4 ods.1 a priamu realizáciu okresného kola v minifutbale žiakov a žiačok 1. stupňa základných škôl McDonald's Cup v okrese Levice. Okresné kolo súťaže sa uskutoční 27.4.2016,
- včas informovať realizátora o zmenách v predmete činnosti.

**2. OÚ má právo:**

- vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh dohodnutých v zmluve,
- vykonávať záverečné vyhodnotenie plnenia úloh prostredníctvom svojho zástupcu.

**3. Realizátor sa zaväzuje:**

- riadne, v požadovanej kvalite a termínoch vykonať činnosti dohodnuté touto zmluvou,
- dodržať rozpočet dohodnutý kontraktom a neprekročiť náklady stanovené na zabezpečenie predmetu činnosti zmluvy,
- včas informovať zadávateľa o jednotlivých problémoch a zmenách, ktoré sa vyskytli pri zabezpečovaní stanovených úloh.

**4. Realizátor má právo:**

Získať od zadávateľa všetky údaje potrebné k organizácii, zabezpečeniu a priebehu okresného kola v minifutbale žiakov a žiačok 1. stupňa základných škôl McDonald's Cup. Obsah, termíny a spôsob poskytovania údajov o konaní súťaži, činnosti alebo služby stanoví OÚ v zmluve.

## **Čl. IV. PREDMET ČINNOSTI**

1. Predmetom činnosti realizátora je organizačné a materiálne technické zabezpečenie okresného kola v minifutbale žiakov a žiačok 1. stupňa základných škôl McDonald's Cup v šk. r. 2015/2016:
  - a) zabezpečiť priamu realizáciu okresného kola v minifutbale žiakov a žiačok 1. stupňa základných škôl McDonald's Cup v okrese Levice v územnej pôsobnosti OÚ.
  - b) zabezpečiť uzatvorenie dohôd o vykonaní práce s organizátormi a rozhodcami športových súťaží v súlade so stanoveným rozpočtom na dohody o vykonaní práce ako aj obsahom a rozsahom dojednaných činností podľa druhu športovej súťaže.
2. Dohody o vykonaní práce – obsahujú všetky náležitosti (vrátane rozsahu a obsahu práce) podľa zákona NR SR č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov. Do rozpočtu sú zahrnuté finančné prostriedky pred zdanením a s odvodmi.
3. Realizátor svojim podpisom na zmluve vyjadruje súhlas so spracovaním osobných údajov na účely predloženia vyúčtovania podkladov k predmetu zmluvy v zmysle Čl. II. zmluvy a Prílohy č. 2 zmluvy.
4. Objem finančných prostriedkov pre vytvorenie podmienok na realizáciu okresného kola súťaže v roku 2016 predstavuje 78,82 €. Rozpis pridelených finančných prostriedkov tvorí Príloha č.1.

## **Čl. V. SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA ZMLUVY**

1. Plnenie úloh vyplývajúcich zo zmluvy OÚ vyhodnotí po uplynutí doby trvania zmluvy kontrolou podkladov, ktoré realizátor písomne predloží zadávateľovi najneskôr do 15 dní odo dňa ukončenia predmetu činnosti.
2. Podklady k záverečnému vyhodnoteniu zmluvy budú pozostávať z plnenia úloh stanovených v zmluve, prezenčných listín (zúčastnených žiakov, sprevádzajúcich pedagógov, rozhodcov, organizátorov), výsledkových listín a vyhodnotenia za jednotlivé súťažné kategórie i výsledky v skupinách s uvedením počtu zúčastnených družstiev a celkového počtu jednotlivcov (vyhodnotenie a výsledkovú listinu po ukončení súťaže je potrebné do troch dní zaslať elektronicky na adresu [viera.obertova@minv.sk](mailto:viera.obertova@minv.sk)). Faktúry s rozpisom položiek (občerstvenie, MTZ, dohody, cestovné, ceny, preddavok) a podkladov potrebných k vyúčtovaniu pridelených finančných prostriedkov predložených realizátorom. Zoznam potrebných podkladov k vyúčtovaniu tvorí Príloha č.2.

## **Čl. VI. PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Objem prostriedkov určených na plnenie úloh v oblasti realizácie sa stanovuje na príslušný súťažný ročník na základe rozpočtu na predmetové olympiády a postupové súťaže, športové súťaže a ostatné súťaže zamerané na umenie, literatúru, hudbu a pod. schváleného vedúcim odborom školstva.
2. OÚ v súlade s §19 ods. 8 zákona NR SR č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov poskytne realizátorovi preddavok vo výške 0,00 €.
3. Realizátor je povinný dodržať rozpočet stanovený v zmluve. V odôvodnených prípadoch prekročenie stanovenej sumy môže predstavovať 5%.
4. Pri poskytovaní finančných prostriedkov určených realizátorovi bude Okresný úrad Nitra postupovať v súlade s § 8 zákona č.291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Finančné prostriedky sa budú poskytovať ako účelové prostriedky.

## **Čl. VII. ĎALŠIE USTANOVENIA**

Táto zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, z ktorých zadávateľ i realizátor dostane 1 exemplár. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvoria prílohy:

Príloha č. 1: Čerpanie pridelených finančných prostriedkov na okresné kolo v minifutbale žiakov a žiačok 1. stupňa základných škôl McDonald's Cup v okrese Levice v roku 2016.

Príloha č. 2: Zoznam podkladov k vyúčtovaniu súťaží pre rok 2016.

Príloha č. 3: Propozície súťaže na školský rok 2015/2016.

V Nitre 22. marca 2016

Za zadávateľa: Mgr. Milan Galaba  
vedúci odboru

Za realizátora: Mgr. Alica Meňhartová  
riaditeľka

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Okresný úrad Nitra  
odbor školstva  
Štefánikova tr. 69, 949 01 Nitra

---

**Čerpanie pridelených finančných prostriedkov na okresné kolo v minifutbale žiakov  
a žiačok 1. stupňa základných škôl McDonald's Cup v okrese Levice  
v roku 2016.**

Realizátor: Základná škola A. Kmeťa, Ul. M. R. Štefánika 34, Levice

Výška pridelených finančných prostriedkov: 78,82 €

Preddavok: 0,00 €

Názov položky	Čerpanie
cestovné	0,00
stravné	0,00
ceny	0,00
diplomy	dodá OÚ NR
dohody o vykonaní práce	43,82
prenájom	0,00
dopravné	0,00
materiálno-technické zabezpečenie	35,00
<b>Spolu</b>	<b>78,82 €</b>

V Nitre 22.marec 2016

Schválil : Mgr. Milan Galaba  
vedúci odboru

Vypracovala : Ing. Viera Obertová  
odborný radca

**Zoznam podkladov k vyúčtovaniu okresných kôl predmetových olympiád a postupových súťaží umeleckého zamerania a športových súťaží v roku 2016**

**I. Stravné - občerstvenie**

1. Prezenčné listiny s podpismi účastníkov
2. Pri poskytnutí obeda doložiť k faktúre: objednávku, jedálny lístok, výdajku potravín zo skladu (stravný list zo ŠJ), počet obedov na faktúre musí súhlasiť s počtom účastníkov podpísaných na prezenčnej listine.
3. Pri poskytnutí občerstvenia je potrebné:
  - uviesť druh občerstvenia ( napr. bageta, džús, malinovka, čaj)
  - priložiť kópie pokladničných blokov (ak bolo občerstvenie v hotovosti ).

Ak občerstvenie bolo zabezpečené formou objednávky, jednotlivé položky vo faktúre je potrebné rozpisat'; ak nie sú, je potrebné doložiť dodací list a objednávku zo školy na dodávateľa.

**II. Materiálno-technické zabezpečenie**

1. Kópiu pokladničných blokov (ak bol nákup realizovaný v hotovosti).
2. Ak bol nákup realizovaný formou objednávky, jednotlivé položky vo faktúre musia byť rozpísané; ak nie sú, je potrebné doložiť dodací list a objednávku zo školy na dodávateľa.

**III. Ceny**

1. Pri nákupe v hotovosti priložiť kópie pokladničných blokov.
2. Ak bol nákup realizovaný formou objednávky, jednotlivé položky vo faktúre musia byť rozpísané; ak nie sú, je potrebné doložiť dodací list a objednávku zo školy na dodávateľa.
3. Písomné potvrdenie /aj so sumarizáciou/ o prevzatí cien súťažiacimi ocenenými na 1.-3. mieste, ktoré musí súhlasiť so sumou na faktúre alebo pokladničnom bloku.
4. Ak ceny dodal **okresný úrad**, je potrebné doložiť písomné potvrdenie o prevzatí cien súťažiacimi ocenenými na 1.-3. mieste, ktoré musí súhlasiť so zoznamom cien dodaných **okresným úradom**.

**IV. Dohody o vykonaní práce**

- **pri dohodách (dohodári s nepravidelným príjmom ) odvádzať odvody z príjmu za :**
  - \* **zamestnanca**
  - \* **zamestnávateľa**
- na Daňový úrad poslať výkazy o zrazených preddavkoch,
- zamestnanca prihlásiť do Sociálnej poisťovne najneskôr jeden deň pred konaním súťaže,
- kópie výkazov do Sociálnej poisťovne a dohody poslať 1x spolu s vyúčtovaním.

Všetky priložené doklady ako aj kópie pokladničných blokov, faktúry + objednávka musia byť viditeľné a čitateľné.

V prípade, že sa z faktúry alebo z pokladničného bloku požaduje uhradiť len určitá čiastka, v doklade je toto potrebné zvýrazniť a doložiť zdôvodnenie.

Po ukončení súťaže škola zašle jednu faktúru s číslom účtu a s prílohami, v ktorej budú rozpísané jednotlivé položky a celkový sumár na preplatenie a predloží fotokópie vyúčtovania podľa bodov I.-IV.

**Okresný úrad Nitra – odbor školstva:**

Štefániková tr. č.69, 949 01 NITRA

**PROPOZÍCIE****Okresného kola v minifutbale žiakov 1. stupňa základných škôl****18. ročníka McDonald's Cup 2015/2016  
okres Levice**

<b>Vyhlasovateľ:</b>	Ministerstvo školstva vedy, výskumu a športu SR (MŠVVaŠ SR)
<b>Spoluvyhlasovateľ:</b>	Slovenský futbalový zväz (SFZ)
<b>Generálny partner:</b>	McDonald's Slovakia
<b>Organizátor okresného kola:</b>	Z poverenia Okresného úradu Nitra, odboru školstva, Štefániková tr. č.69, 949 01 NITRA
<b>Usporiadateľ:</b>	Základná škola Andreja Kmeťa , Ul. M. R. Štefánika 34, 934 01 Levice Riaditeľ : Mgr. Alica Meňhartová
<b>Miesto konania:</b>	Multifunkčné ihrisko ZŠ A. Kmeťa Levice
<b>Termín:</b>	27.4.2016 (do 22.4.2016 odohrať kolá v kvalifikačných skupinách)
<b>Kontaktné údaje na organizátora na mieste:</b>	Meno: Mgr. Ervín Szalma Škola: 036/6313041 Mobilný telefón: 0907723255 Email: eszalma.skola@gmail.com
<b>Podmienka účasti:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Víťazné družstvá školských a kvalifikačných kôl,</li> <li>- Družstvo tvorí 10 hráčov a 2 vedúci,</li> <li>- Turnaja sa môžu zúčastniť žiaci a žiačky <b>LEN 1. stupňa ZŠ</b>, ročníky narodenia od <b>1.9.2005 a mladší</b>, ktorí sú riadnymi žiakmi danej školy, sú uvedení na súpiske potvrdenej riaditeľom školy.</li> <li>- <b>Každé družstvo, ktoré nastúpi v kvalifikačnom kole musí mať zaregistrovanú súpisku na portáli školský šport. Inak je štart školy v súťaži obmedzený!!!</b></li> <li>- <b>Každá škola, ktorá organizuje kvalifikačné kolo doručí originály potvrdených súpisiek všetkých zúčastnených škôl organizátorovi obvodného kola!!!</b></li> <li>- Technické, priestorové a materiálne podmienky zabezpečí organizátor turnaja,</li> <li>- Lopty č. 4 do hry zabezpečuje organizátor okresného kola</li> <li>- Vedúci družstva je povinný na technickú poradu priniesť originál súpisku (<b>vytlačenu z portálu školský šport a riadne zaregistrovanú</b>) družstva potvrdenú štatutárnym zástupcom organizácie (školy).</li> </ul>
<b>Účastníci:</b>	<p><b>Školy uvedené na 1. mieste sú organizátorom kvalifikačného kola. Informujú ostatné školy v skupine o dátume a mieste konania.</b></p> <p>V štyroch skupinách hrá „každý s každým“</p> <p>Usporiadateľom je škola uvedená na prvom mieste v skupine.</p> <p>Zabezpečí rozhodcov a pozvanie škôl na základné kolo.</p> <p>Do okresného finále postupuje len prvé družstvo v kvalifikačnej skupine.</p> <p><b>SKUPINA č.1</b></p> <p><b>ZŠ sv.Michala 42, Levice</b>          CZŠ sv.Pavla, Nová Dedina 97          ZŠ Bátovce          ZŠ Čajkov          ZŠ Pukanec          ZŠ Demandice</p>

	<p>ZŠ Školská 10, Tlmače  <b>SKUPINA č.2</b>  <b>ZŠ Kalná nad Hronom</b>  ZŠ Kozárovce  ZŠ Školská 10, Rybník  ZŠ Tekovské Lužany  ZŠ Čaka  ZŠ Dolný Pial  <b>SKUPINA č. 3</b>  <b>Kat. Spojená škola ZŠ s MŠ sv.Vincenta Saratovská 87 Levice</b>  ZŠ Saratovská 43, Levice  ZŠ Pri Podlužianke 6, Levice  ZŠ Školská 14, Levice  ZŠ H. Kľačany  ZŠ Pohronský Ruskov  <b>SKUPINA č.4</b>  <b>ZŠ A.Kmet'a, Ul. M. R. Štefánika 34, Levice</b>  ZŠ Jur nad Hronom  ZŠ Farná  ZŠ s VJM G.Juhásza, Dopravná 35, Levice  KSSŠ F. Fegyvernekého s VJM s o.z. Cirk. gym. s VJM  ZŠ Plavé Vozokany</p>
<b>Prezentácia:</b>	V deň konania od 8:00 do 8:45 hod.
<b>Časový harmonogram:</b>	<p>Prezentácia družstiev: 8:00 – 8:45 hod.</p> <p>Technická porada: 8:55 hod.  (Technickú poradu vedie hlavný organizátor a rozhodca, ktorí upozornia vedúcich družstiev na všetky podmienky, práva a povinnosti súťažiacich, ako aj na oprávnený a neoprávnený štart športovca.)  Turnaj podľa rozlosovania so začiatkom: 9:00 hod.</p> <p>Vyhlasenie výsledkov: 13:30 hod.</p>
<b>Úhrada:</b>	Položky hradí a zabezpečuje organizátor podľa Smernice MŠVVaŠ SR č. 44/2011 a Usmernenia k financovaniu športových súťaží, Čl. III, bod (3).
<b>Cestovné:</b>	Dopravu do miesta konania podujatia a späť zabezpečujú a hradia účastníci podujatia, pokiaľ organizátor nerozhodne inak. Organizátor podujatia je povinný zabezpečiť športovcom a ich sprevádzajúcim osobám, vykonávajúcim pedagogický dozor, dopravu medzi objektmi v mieste podujatia, ak pešia vzdialenosť medzi nimi je väčšia ako 2 km. (Smernica MŠVVaŠ SR č. 44/2011 a Usmernenia k financovaniu športových súťaží, Čl. III, bod (2, 3b).
<b>Občerstvenie:</b>	Občerstvenie pre hráčov, počas turnaja, zabezpečuje organizátor okresného kola.
<b>Poistenie:</b>	Účastníci sa zúčastňujú na vlastné individuálne poistenie. <b>Každý účastník je povinný priniesť si originál preukaz poistenca, ktorým sa bude musieť preukázať v prípade potreby!</b> Za zdravotný stav hráčov zodpovedá vysielajúca organizácia (škola).
<b>Zdravotná starostlivosť:</b>	Usporiadateľ turnaja je povinný zabezpečiť počas turnaja zdravotnú starostlivosť a prvú pomoc zraneným hráčom.
<b><u>Technické ustanovenia</u></b>	
<b>Výstroj:</b>	Družstvo musí mať jednotné očíslované dresy. Organizátor zabezpečí rozlišovačky. Súťažiaci musia mať vhodnú obuv na prírodnú a umelú trávu. <b>Nesmú byť kopačky !!!</b> (V kvalifikačných kolách podľa dohody s organizátorom.) <b>Organizátor nie je povinný zabezpečiť pre tímy lopty na rozcvičenie.</b>

<b>Pravidlá a predpis:</b>	Dodržiavajú sa platné pravidlá minifutbalu, uvedené v týchto propozíciách a propozíciách súťaže, ktoré sú vytlačené v brožúre a uvedené na webovej stránke 17. ročníka McDonald's Cup 2015/2016. Žrebovanie prebehne pred začiatkom turnaja na technickej porade.
<b>Protesty:</b>	Je potrebné podať organizátorovi okresného kola do 15 minút po ukončení sporného zápasu písomne s vkladom, ktorého výšku určí organizátor. Pri zamietnutí protestu prepadá vklad organizátorovi okresného kola. Verdikt vynesie organizátor okresného kola v súlade s pravidlami futbalu a propozíciami súťaže.
<b>System súťaže:</b>	Pri vyššom počte prihlásených družstiev sa bude hrať na viacerých ihriskách súčasne podľa možností organizátora.
<b>Hodnotenie:</b>	Podľa platných pravidiel minifutbalu upravených pre potreby súťaže McDonald's cup: Vyšší počet získaných bodov, výsledok vzájomného stretnutia (stretnutí), vyšší počet strelených gólov zo všetkých stretnutí, rozdiel gólov zo všetkých stretnutí, podiel gólov zo všetkých stretnutí, žreb. V zápasoch o umiestnenie (o určenie postupujúceho) sa v prípade nerozhodného výsledku kopú kopy zo značky pokutového kopu (5) a až do rozhodnutia.
<b>Hracia doba:</b>	2x15 minút, prestávka medzi dvoma polčasmi 5 minút
<b>Postup:</b>	Víťazné družstvo z okresného kola postupuje do krajského kola v minifutbale žiakov 1. stupňa ZŠ – McDonald's Cup 2015/2016.
<b>Rozhodcovia:</b>	Organizátor zabezpečí na každé ihrisko jedného kvalifikovaného rozhodcu (prípadne učiteľa TV).
<b>Ceny:</b>	Ceny odovzdané hráčom na okresných kolách zabezpečuje organizátor okresného kola.
<b>Poznámka:</b>	Za odložené veci účastníkov turnaja organizátor a usporiadateľ nezodpovedajú. Vysielajúca škola v plnej miere zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia účastníkov od okamihu odchodu z miesta až po návrat. Všetci účastníci v plnej miere budú rešpektovať pokyny organizátora okresného kola, s ktorými sa oboznámia pred začiatkom turnaja. <b>Odporúčame, aby si družstvá priniesli vlastné pitie.</b>
<b>Družstvá sú povinné zúčastniť sa zahájenia a vyhlásenia výsledkov. Pri nedodržaní tejto podmienky budú družstvá hodnotené mimo súťaž.</b>	
<b>Podpisy a pečiatky:</b>	
Mgr. Milan Galaba vedúci odboru	Mgr. Alica Meňhartová riaditeľka